

Nummer 11
23. März 2012
Jahrgang 39

Sonderausgabe

Inhalt

Amtliche
Bekanntmachungen
Seiten 75 bis 80

Amtliche Bekanntmachungen

Der Rat der Stadt tagt am Montag, dem 26. März 2012, 15.00 Uhr, im Rathaus Duisburg, Sitzungssaal 100, Burgplatz 19, 47051 Duisburg

Einlasskarten für Besucherinnen und Besucher der öffentlichen Sitzung sind beim Büro des Oberbürgermeisters im Rathaus Duisburg, Burgplatz 19, 47051 Duisburg, Zimmer 210, erhältlich oder können unter Tel.: 0203/283 2521 dort angefordert werden.

Die zur Beratung anstehenden Drucksachen der öffentlichen Sitzung können in der Zentralbibliothek, Düsseldorfer Straße 5-7, 47051 Duisburg, eingesehen werden.

Besucherinnen und Besucher haben außerdem die Möglichkeit, eine Stunde vor der Ratssitzung bei Herrn Bürgermeister Osenger (Anmeldung bitte in Zimmer 218 des Rathauses) Fragen zu den Beratungspunkten zu stellen.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Vereidigung von Herrn Beigeordneten Carsten Tum gemäß § 71 Abs. 6 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen
2. Niederschriften über die öffentlichen Sitzungen des Rates der Stadt vom 12.12.2011, 30.01.2012 und 22.02.2012

Beschlussvorlagen

3. Beschlussfassung über Ausschussvorlagen

Berichterstatter zu den Punkten 3 - 15: Der Stadtdirektor

4. Regelmäßige Gedenkveranstaltung für die Opfer der Loveparade 2010 und Unterstützung einer Selbsthilfekontaktstelle
5. Entsendung eines Nachfolgemitgliedes für den Aufsichtsrat der Duisburger Verkehrsgesellschaft AG (DVG)

6. Entsendung eines Nachfolgemitgliedes für den Aufsichtsrat der Via Verkehrsgesellschaft mbH (VIA)
7. Bestellung eines Nachfolgemitgliedes für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Verkehrsverbund Rhein Ruhr (ZV VRR)
8. Entsendung eines Mitgliedes für den Aufsichtsrat der Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH (DVV)
9. Abberufung und Benennung eines Nachfolgemitgliedes für den Aufsichtsrat der Duisburger Hafen AG (duisport)
10. Vertretung der Stadt Duisburg im Kuratorium des Johanniter-Krankenhauses Rheinland, 47228 Duisburg
11. Benennung von stimmberechtigten Abgeordneten für die Mitgliederversammlung 2012 des Städtetages Nordrhein-Westfalen
12. Aufhebung des Beschlusses des Rates der Stadt Duisburg vom 06.12.2010 (DS 10-2155)
13. Änderung der Besetzung des Beirates für Menschen mit Behinderungen
14. Änderung der Besetzung des Jugendhilfeausschusses
- 15. Genehmigung eines Dringlichkeitsbeschlusses**
Genehmigung einer Dienstreise
16. Ergänzung des Gesellschaftsvertrages der GEBAG - Duisburger Baugesellschaft mbH
Berichterstatter:
Ratsherr Mosblech -CDU-
17. Gesellschafterversammlung der Deutsche Oper am Rhein Theatergemeinschaft Düsseldorf-Duisburg gGmbH (DOR);
hier: Jahresabschluss 2010/2011
Berichterstatterin:
Ratsfrau Janicki -GRÜNE-

18. Gesellschafterversammlung
filmforum GmbH - Kommunales Kino
& filmhistorische Sammlung
der Stadt Duisburg;
hier: Wirtschaftsplan 2012
Berichterstatter:
Ratsherr Albrecht -FDP-
19. Gesellschafterversammlung der
EG DU Entwicklungsgesellschaft
Duisburg mbH;
hier: Wirtschaftsplan 2012
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe -CDU-
20. Gesellschafterversammlung der
Revierpark Mattlerbusch GmbH
(RPM GmbH);
hier: Wirtschaftsplan 2012
Berichterstatter:
Ratsherr Eickmanns -SPD-
21. Gemeinnützige Gesellschaft für Be-
schäftigungsförderung mbH - GfB;
hier: Gesellschafterversammlung der
GfB Wirtschaftspläne 2012 der GfB
und der WerkStadt Duisburg GmbH -
WDG
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe -CDU-
22. Aufhebung des Beschlusses des Rates
der Stadt Duisburg vom 06.12.2010
(DS 10-2155) über die Einschränkung
der Unterrichtspflicht von städtischen
Vertretern in Aufsichtsgremien städti-
scher Beteiligungen bei Verlängerung
von Anstellungsverträgen für Beteili-
gungen von weniger als 10 %
Berichterstatter:
Der Stadtdirektor
23. NKF-Gesamtabschluss;
hier: Entwurf des NKF-Gesamt-
abschlusses 2010 der Stadt Duisburg
Berichterstatter:
Ratsherr Bies -SPD-
24. 9. Änderung der Satzung über die
Erhebung von Verwaltungsgebühren
der Stadt Duisburg (Allgemeine
Verwaltungsgebührensatzung)
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe -CDU-
25. Erlass der ordnungsbehördlichen Ver-
ordnung über besondere Öffnungs-
zeiten für Verkaufsstellen im Jahr
2012
Berichterstatter:
Ratsherr Prüßmann -SPD-
26. Zielvereinbarung zwischen dem
Integrationsrat und dem Rat der
Stadt Duisburg
Berichterstatter:
Ratsherr Dierkes -Die Linke.-
27. Handlungskonzept der Stadt
Duisburg zum Umgang mit der
Zuwanderung von Menschen aus
Südost-Europa
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe -CDU-
- Antrag der CDU-Fraktion**
Handlungskonzept der Stadt Duis-
burg zum Umgang mit der Zuwande-
rung von Menschen aus Südost-
Europa
28. 1. Änderung der Satzung für das
Jugendamt der Stadt Duisburg vom
07.04.2010
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe -CDU-
29. Unterausschuss Universität des
Schulausschusses
Berichterstatter:
Ratsherr Blumenthal -SPD-
30. Errichtung des Bildungsganges
„Berufliches Gymnasium der Fach-
richtung Technik - Schwerpunkt
Maschinenbautechnik“ am Robert-
Bosch-Berufskolleg in Duisburg-
Hamborn
Berichterstatterin:
Ratsfrau Linn -CDU-
31. Errichtung der Bildungsgänge „Zwei-
jährige Berufsfachschule - Schwer-
punkt Elektrotechnik und - Schwer-
punkt Metalltechnik“ am Robert-
Bosch-Berufskolleg in Duisburg-
Hamborn zum 01.08.2012
Berichterstatter:
Ratsherr Berner -SPD-
32. Errichtung des Bildungsganges
„Berufliches Gymnasium der Fach-
richtung Technik - Schwerpunkt
Elektrotechnik“ am Robert-Bosch-
Berufskolleg in Duisburg-Hamborn
Berichterstatter:
Ratsherr Arslan -GRÜNE-
33. Einrichtung Integrativer Lerngruppen
an der Theodor-König-Gesamtschule
in Duisburg-Meiderich
Berichterstatter:
Ratsherr Blumenthal -SPD-
34. Einrichtung des Bildungsganges
„geprüfte/r Handelsassistent/in -
Einzelhandel“ am Kaufmännischen
Berufskolleg Duisburg-Mitte zum
01.08.2012
Berichterstatter:
Ratsherr Friedrich -SPD-
35. Wiedereinrichtung des dualen
Bildungsganges „Eisenbahner/in
im Betriebsdienst - Fachrichtung
Lokführer und Transport“ am Kauf-
männischen Berufskolleg Duisburg-
Mitte zum 01.08.2012
Berichterstatter:
Ratsherr Ibe -CDU-
36. Errichtung des Bildungsganges
„Berufsgrundschuljahr - Schwer-
punkt Logistik für die Hafenberufe“
im Rahmen eines Schulversuchs am
Schiffer Berufskolleg RHEIN in
Duisburg-Homborn
Berichterstatter:
Ratsherr Dogan -CDU-
37. Verteilung der allgemeinen Zu-
schüsse an die Verbände der freien
Wohlfahrtspflege
Berichterstatter:
Ratsherr Lieske -SPD-

38. Förderung der Begegnungs- und Beratungszentren und der Seniorentreffs ab 2013
Berichtersteller:
Ratsherr Lieske -SPD-
39. Erfahrungsbericht zur Nachtab- schaltung von Lichtsignalanlagen im Stadtgebiet von Duisburg; hier: Unfallstatistik 2008-2010
Berichtersteller:
Ratsherr Börner -SPD-
40. Bewerbung der Metropole Ruhr um die EU-Auszeichnung „Grüne Hauptstadt“
Berichtersteller:
Ratsherr Prof. Dr. Kantel -GRÜNE-
41. Bauprogramm 2012; hier: Arbeiten zum Um-, Aus- und Neubau an Bundes-, Landes- und Kreisstraßen sowie Um-, Aus- und Neubau von Radverkehrsanlagen an Bundes-, Landes- und Kreisstraßen in Duisburg
Berichtersteller:
Ratsherr Rich -GRÜNE-
42. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2010 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung Einkauf und Service Duisburg (ESD)
Berichtersteller:
Ratsherr Klein -CDU-
43. Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2010 für die eigenbetriebsähnliche Einrichtung DuisburgSport
Berichtersteller:
Ratsherr von Häfen -SPD-
44. Abschließender Vermerk der Gemein- deprüfungsanstalt NRW über die Prüfung des Jahresabschlusses des Immobilien-Management Duisburg (IMD) zum 31.12.2010 sowie die Entlastung der Geschäftsführung und des Betriebsausschusses für das Wirtschaftsjahr 2010
Berichtersteller:
Ratsherr Eickmanns -SPD-
45. Bebauungsplan Nr. 1169 -Ober- marxloh- „Duisburger Straße“; hier: Beschluss zur öffentlichen Auslegung
Berichtersteller:
Ratsherr Dierkes -Die Linke.-
46. Flächennutzungsplan Nr. 2.26 - Marxloh - Grüngürtel Duisburg- Nord; hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
2. Aktualisierung der Begründung
3. Beschlussfassung
Berichtersteller:
Ratsherr Börner -SPD-
47. Bebauungsplan Nr. 1105 - Marxloh - Grüngürtel Duisburg-Nord; hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
2. Aktualisierung der Begründung
3. Satzungsbeschluss
Berichtersteller:
Ratsherr Börner -SPD-
48. Flächennutzungsplan Nr. 3.27 -Bruckhausen- Grüngürtel Duisburg- Nord; hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
2. Korrektur der Begriffsbestimmung „Kleingärten“
3. Aktualisierung der Begründung
4. Beschlussfassung
Berichtersteller:
Ratsherr Kaiser -SPD-
49. Bebauungsplan Nr. 1104 -Bruck- hausen- Grüngürtel Duisburg-Nord; hier:
1. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
2. Ergänzung der Textlichen Fest- setzungen
3. Aktualisierung der Begründung
4. Satzungsbeschluss
Berichtersteller:
Ratsherr Kaiser -SPD-
50. Bebauungsplan Nr. 1186 - Mittel- meiderich – „Bahnhof Meiderich“; hier:
1. Aufhebung des Aufstellungsbe- schlusses zum Bebauungsplan Nr. 1135
2. Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 1186
3. Prioritätenliste
4. Verzicht auf eine frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit
5. Beschluss zur öffentlichen Auslegung
Berichterstellerin:
Ratsfrau Leibe -GRÜNE-
51. Aufhebung Veränderungssperre Nr. 88 -Mittelmeiderich-; hier: Satzungsbeschluss
Berichterstellerin:
Ratsfrau Leibe -GRÜNE-
52. Veränderungssperre Nr. 99; hier: Satzungsbeschluss
Berichtersteller:
Ratsherr Börner -SPD-
53. Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 3.29 -Obermeiderich-; hier:
1. Aktualisierung der Begründung der Flächennutzungsplan-Ände- rung Nr. 3.29
2. Beschluss zur öffentlichen Aus- legung der Flächennutzungsplan- Änderung Nr. 3.29
- Berichtersteller zu den Punkten 53 - 57:**
Ratsherr Kaiser - SPD -
54. Bebauungsplan Nr. 333/57 A -Meiderich- 1. Vereinfachte Änderung; hier:
1. Aktualisierung der Begründung des Bebauungsplanes Nr. 333/57 A
1. Vereinfachte Änderung
2. Beschluss zur öffentlichen Aus- legung des Bebauungsplanes Nr. 333/57 A
1. Vereinfachte Änderung

55. Bebauungsplan Nr. 1158 -Obermeiderich- „Zeus-Gelände“; hier:
1. Teilung des Planverfahrens Nr. 1158 in die Planverfahren Nr. 1158/I, 1158/II und 333/5
 1. Vereinfachte Änderung
 2. Weiterführung des Planverfahrens Nr. 1158/I gemäß § 30 Abs. 1 BauGB, des Planverfahrens Nr. 1158/II gemäß § 30 Abs. 3 in Verbindung mit § 13 und § 9 Abs. 2a BauGB und des Verfahrens Nr. 333/57 A gemäß § 13 BauGB
 3. Aktualisierung der Begründung des Bebauungsplanes Nr. 1158/I
 4. Beschluss zur öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 1158/I
56. Bebauungsplan Nr. 1158/II -Obermeiderich- „Zeus-Gelände/Südteil“; hier:
1. Aktualisierung der Begründung des Bebauungsplanes Nr. 1158/II
 2. Beschluss zur öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 1158/II
57. Bebauungsplan Nr. 1141 - Beeck – „Friedrich-Ebert-Straße/Marktplatz“; hier:
1. Erweiterung und Anpassung des Geltungsbereiches
 2. Öffentliche Auslegung
58. Bebauungsplan Nr. 1043 - Alt-Homberg – „Trasse der Eisenbahnstraße“; hier:
Weiteres Vorgehen bezüglich der Lärmproblematik
- Berichterstatter zu den Punkten 58 - 60:**
Ratsherr Vohl -SPD-
59. Flächennutzungsplan Nr. 4.26 -Baerl-; hier:
1. Aktualisierung der Begründung
 2. Beschluss zur öffentlichen Auslegung der Flächennutzungsplanänderung Nr. 4.26
60. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 2033 -Baerl- „Nahversorgungszentrum“; hier:
1. Erweiterung des Geltungsbereiches
 2. Aktualisierung der Begründung
 3. Beschluss zur öffentlichen Auslegung
61. Bebauungsplan Nr. 1180 - Duisern – „Zoo“; hier:
1. Aufstellungsbeschluss
 2. Prioritätenliste
- Berichterstatter:
Bürgermeister Osenger -SPD-
62. Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 5.52 - Mitte –; hier:
1. Entscheidung über Anregungen im Rahmen des Moderationsverfahrens
 2. Entscheidung über Anregungen im Rahmen der landesplanerischen Abstimmung
 3. Entscheidung über Anregungen im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (2) BauGB
 4. Entscheidung über Anregungen der Öffentlichkeit im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB
 5. Entscheidung über Anregungen im Rahmen eines § 24 GO NRW Antrages
 6. Aktualisierung der Begründung und des Umweltberichts
 7. Beschluss der Flächennutzungsplan-Änderung
- Berichterstatter:
Ratsherr Börner -SPD-
63. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 2034 - Neudorf-Süd – „Koloniestraße/Sternbuschweg“; hier:
1. Abschluss eines Durchführungsvertrages
2. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen im Rahmen der Behördenbeteiligung
3. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen im Rahmen der öffentlichen Auslegung
4. Aktualisierung der Begründung
5. Satzungsbeschluss
- Berichterstatter:
Bürgermeister Osenger -SPD-
64. Bebauungsplan Nr. 1129 - Dellviertel - „Duisburger Freiheit“; hier:
1. Überarbeitung des Bebauungsplanes
 2. Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung
- Berichterstatter:
Ratsherr Börner -SPD-
65. Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 2032 - Hochemmerich – „Duisburger Straße“; hier:
1. Abschluss eines Durchführungsvertrages
 2. Entscheidung über Äußerungen und Stellungnahmen
 3. Aktualisierung der Begründung
 4. Satzungsbeschluss
- Berichterstatterin zu den Punkten 65 - 68:**
Ratsfrau Patz -SPD-
66. Bebauungsplan Nr. 1012 - Rheinhausen-Mitte -; hier: Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses
67. Bebauungsplan Nr. 1188 - Hochemmerich „südlich Ursulastraße“; hier:
1. Aufstellungsbeschluss
 2. Prioritätenliste
68. Bebauungsplan Nr. 1187 - Bergheim, „Breslauer Straße“; hier:
1. Aufstellungsbeschluss
 2. Prioritätenliste

Anträge/Anfragen

- 69. **Gemeinsamer Antrag
SPD-Fraktion
Fraktion Bündnis90/Die Grünen
Fraktion Die Linke.**
Duisburger Sortimentsliste
- 70. **Gemeinsamer Antrag
SPD-Fraktion
Fraktion Bündnis90/Die Grünen
Fraktion Die Linke.**
Vorbehalts- und Rettungswegenetz
- 71. **Gemeinsamer Antrag
SPD-Fraktion
Fraktion Bündnis90/Die Grünen
Fraktion Die Linke.**
Resolution: Keine Castortransporte mit Atommüll durch NRW (Jülich - Ahaus)
- 72. **Antrag der CDU-Fraktion**
Vorlage eines Sparkonzeptes
- 73. **Antrag der Fraktion
Bündnis90/Die Grünen**
Änderung der Ausschussbesetzung
- 74. **Antrag der FDP-Fraktion**
Resolution des Stadtrates zu Ladenöffnungszeiten
- 75. **Antrag der FDP-Fraktion**
Bewerbung um den Stiftungspreis der Stiftung „Lebendige Stadt“
- 76. **Antrag der FDP-Fraktion**
Keine Konzentrationszonen für Windenergieanlagen im „Essenberger Bruch“
- 77. **Antrag der FDP-Fraktion**
Änderung der Besetzung des Verwaltungsrates der WBD-AöR
- 78. **Antrag der DWG-Fraktion**
Änderung der Ausschussbesetzung

- 79. **Antrag der DWG-Fraktion**
Änderung der Ausschussbesetzung
- 80. **Anfrage der FDP-Fraktion**
Nachfrage zum Thema „Kostensparnis durch Netbooks für Mandatsträger?“

Mitteilungsvorlagen

- 81. Bürgerantrag zur Abwahl des Oberbürgermeisters gem. § 66 Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW);
hier: Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und Fraktion Die Linke. (DS 11-2210/1)
- 82. Bestellung von Herrn Dr. Jan Schlenker zum Geschäftsführer der Klinikum Duisburg GmbH sowie der Städtische Seniorenheime Duisburg GmbH
- 83. Gesellschafterversammlung der Immobilien Service Duisburg GmbH (ISD)
- 84. Mandat des Oberbürgermeisters im Aufsichtsrat der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung Duisburg mbH (GFW DU)
- 85. Haushaltskonzept 2010;
hier: Controllingbericht zum 31.12.2010
- 86. Besucherzahlen 2011 der von DuisburgSport betriebenen Bäder
- 87. Immobilien- und Standortgemeinschaft Wallquartier;
hier: Information über das Ergebnis der schriftlichen Unterrichtung der Eigentümer im Satzungsgebiet
- 88. 7. Sachstandsbericht zum Projekt Duisburg2027

- 89. Erklärung der lokalen Metallindustrie zu Duisburg2027
- 90. Grüngürtel Duisburg-Nord Städtebauliche Maßnahmen in Marxloh
Zwischenbericht Fortschreibung 2011
- 91. Grüngürtel Duisburg-Nord Sanierungsverfahren Duisburg-Bruckhausen und - Beeck (Bereich an der Arnold-Overbeck- Straße)
Fortschreibung des Zwischenberichts 2011

Nichtöffentliche Sitzung

- 1. Niederschriften über die nichtöffentlichen Sitzungen des Rates der Stadt vom 12.12.2011 und 30.01.2012

Beschlussvorlagen

- 2. Bestellung zur Prüferin im Rechnungsprüfungsamt
Berichterstatter:
Ratsherr Brandt -SPD-
- 3. Auftragsvergabe in Form eines Inhouse-Geschäftes.
Abschluss bzw. Aktualisierung der Rahmenvereinbarungen für das EDV-Verfahren aKdN-Sozial zur Zahlbar-machung der Sozialhilfe in Duisburg mit dem Zweckverband KDN - Dachverband kommunaler IT-Dienstleister-im Zuge der Bildung der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung aKdN-sozial
Berichterstatter:
Ratsherr Klein -CDU-
- 4. Verkauf eines bebauten Grundstücks an der Rathausallee im Ortsteil Rumeln
Berichterstatter:
Ratsherr Overdick -CDU-

5. Verkauf eines unbebauten städtischen Grundstücks an der Tonderner Straße in 47259 Duisburg-Huckingen
Berichterstatter:
Ratsherr Overdick -CDU-
6. Duisburger Bau- und Verwaltungsgesellschaft mbH (DBV) & Co.
Immobilien KG: Gewerbesteuer

- Mitteilungsvorlage -

Duisburg, den 15. März 2011

Lensdorf
Bürgermeister

*Auskunft erteilt:
Herr Brinkmeier
Tel.-Nr.: 0203/283-2521*

Einfach Wohlfahrtsmarken helfen!



Herausgegeben von:
Stadt Duisburg, Der Oberbürgermeister
Zentralverwaltung für Personal und
Organisation
Memelstraße 25-33, 47049 Duisburg
Telefon (02 03) 2 83-36 48
Telefax (02 03) 2 83-2571
E-Mail amtsblatt@stadt-duisburg.de
Jahresbezugspreis 35,00 EUR
Das Amtsblatt erscheint zweimal im Monat
(ohne Sonderausgaben)
Druck: ESD - Einkauf und Service Duisburg

K 6439

Postvertriebsstück
Entgelt bezahlt
Deutsche Post AG

**Das Amtsblatt
für die Stadt Duisburg
kann kostenfrei
im Internet
eingesehen werden.**

**Der Pfad lautet:
www.duisburg.de/amtsblatt**